

TRIEDNY VÝKAZ

pre primárne vzdelávanie

КЛАСНЫЙ ВЫКАЗ

про прімарну освіту

Trieda: školský rok:/.....

Класа: школьський рік:

Trieda: školský rok:/.....

Класа: школьський рік:

Trieda: školský rok:/.....

Класа: школьський рік:

Trieda: školský rok:/.....

Класа: школьський рік:

Poznámky:

1. Ak žiak prestupuje do inej základnej školy, vyhotoví škola, z ktorej žiak prestupuje, fotokópiu katalógového listu a zašle ho škole, ktorú bude žiak navštevovať (§ 31 ods. 3. zákona č. 245/2008 Z. z.).
2. Ak je žiak preradený do inej triedy alebo opakuje ročník, uvedie sa táto zmena v zozname žiakov a katalógový list sa presunie do tejto triedy.
3. Ak vznikne nová trieda, založí sa nový triedny výkaz.
4. Triedny výkaz sa spolu s katalógovými listami žiakov po skončení 5. ročníka archivujú ako registratúrne záznamy bez trvalej dokumentárnej hodnoty s lehotou uloženia 60 rokov od narodenia žiaka.

Позначки:

1. Кедь школярь одышов до іншой основной школы, выготовить школа, з котрой школярь одходить, фотокопію каталоґового листу а зажене ей школї, до котрой буде школярь ходити (§ 31 абз. 3 закона ч. 245/2008 З. з.).
2. Кедь є школярь переведеный до іншой класы або повторює рочник, уведє ся тота зміна в списку школярїв а каталоґовый лист ся пересуне до той класы.
3. Кедь выникне нова класа, заведе ся новый класный выказ.
4. Класный выказ ся ведно з каталоґовыма листами школярїв по скончіню 5. класы архівують як реґістратурны записы без сталої документарной цїны з добов архівації 60 років од народжіня школяря.

Názov školy:
Назва школы:
Typ školy:
Тип школы:
Vyučovací jazyk:
Язык навчання:

TRIEDNY VÝKAZ

pre primárne vzdelávanie

КЛАСНЫЙ ВЫКАЗ

про примарну освіту

Školský rok Школьный рік	Ročník Рочник	Trieda Класа	Dátum vydania vysvedčenia Датум видання свідоцтва	
			Deň, mesiac, rok день, місяць, рік	Podpis Підпис

Školský rok
Школьный рік

..... /

..... /

..... /

..... /

..... /

riaditeľ školy
директор школы

triedny učiteľ
класний учитель



odtlačok pečiatky školy
печатка школы

Pokyny na vyplňovanie triedneho výkazu a katalógového listu žiaka Інструкції к выполнѣваню класного выказу і каталогового листу школяря

1. Zoznam žiakov vrátane zmien v stave zapísaných žiakov Список школярів включно змін в ставі записаних школярів

Žiaci 1. ročníka sa uvedú v abecednom poradí. Neskôr sa zoznam dopĺňa bez ohľadu na abecedné poradie.

Rok školskej dochádzky sa vyznačí zvislou čiarou.

Школярі 1. класу ся уведуть в алфавітнім порядку. Пізніше ся список доповнює без огляду на послідовність алфавіту.

Рік школьського навчання ся визначить вертикалнов лінієв.

Pri zmene, ak žiak

При зміні, кедь школярь

1 – opakuje ročník,

– повторює рочник,

2 – prístahoval sa z inej školy,

– пришов з іншої школы,

3 – odstahoval sa do inej školy alebo do inej krajiny,

– одышов до іншої школы або до іншої країны,

4 – bol preradený do inej triedy,

– був переведений до іншої класу,

5 – vrátil sa do triedy,

– вернув ся до класу,

uvedie sa dátum zmeny, číslom dôvod zmeny, trieda a názov školy. Napríklad:

уведе ся датум змін, чіслом причіна змін, класу і назва школы. Наприклад:

Dátum zmeny Датум змін	Dôvod zmeny Причіна змін	Trieda a názov školy Класу і назва школы
1.9.2019	1	opakuje ročník v II. A повторює рочник в II.A
1.9.2020	2	ZŠ Boleráz ОШ Болераз
1.9.2021	3	ZŠ Modra, Vajanského ul. ОШ Модра Ваяньского ул
1.9.2022	4	do II C до II. Ц
1.9.2022	5	z III C з III. Ц

2. Poradové číslo – číslo žiaka, pod ktorým je zapísaný v zozname žiakov.

Порядкове чісло – чісло школяря, під котрым є записаний в списку школярів.

3. Ročník – viac rubrik je uvedených preto, aby bolo možné vyznačiť opakovanie ročníka.

Рочник – бівше рубрик є уведених зато, жебы было мож визначити повторіня рочника.

4. Celkové hodnotenie – označiť skratkou: Цілковое оцініня – визначити скорочено:

PV - prospel s vyznamenaním

ПВ - проспів з визнаменанєм

PVD - prospel veľmi dobre

ПБД - проспів барз добрі

P - prospel

П - проспів

N - neprospel

Н - не проспів

5. Komisionálne skúšky z dôvodu, že žiak neprospel z vyučovacieho predmetu – ak má žiak povolenú komisionálnu skúšku z dôvodu, že neprospel z vyučovacieho predmetu, hodnotenie z vyučovacieho predmetu sa do katalógového listu zapíše až po jej vykonaní. Na konci hodnotiaceho obdobia sa žiakovi vydá len výpis hodnotenia.

Комісіональні экзамены з причіны, же школярь не проспів з предмету навчання - кедь має школярь поволеный комісіональний экзамен з причіны, же не проспів з предмету навчання, оцініня з предмету навчання ся до каталогового листу запише аж кедь проведе экзамен. На концю періоду оцініня ся школярєви выдасть лем выпис оцініня.

6. Poznámky, zmeny, opravy – uviesť napr. vysvetlivky a značky použité v triednom výkaze alebo opravy v katalógovom liste žiaka (zmena priezviska žiaka) a podobne. Pri väčších zmenách v triede možno založiť nový triedny výkaz, pričom predchádzajúci je potrebné riadne uzavrieť.

Позначкы, зміны, оправы – увести напр. высвітліня а значкы поужыты в класнім выказі або оправы в каталоговім листі школяря (змінна прізвища) або подібно. При бівших змінх в класі мож заложити новий класний выказ, причім попередній треба рядно узапєрти.

7. Prehľad o dochádzke žiakov – priemerný počet zameškaných hodín pripadajúcich na jedného žiaka sa vypočíta ako podiel celkového počtu zameškaných hodín za príslušný polrok a celkového počtu platných žiakov triedy v príslušnom školskom roku.

Перегляд о участи школярів на годинах - Кількість выхабених годин в середнім на єдного школяря ся вырахує так, же поділиме цілкову кількість выхабених годин за відповідний піврік кількостєв записаних школярів в класі в данім школьськім році.

8. Slovné hodnotenie - pri súhrnnom hodnotení žiaka formou slovného hodnotenia sa v katalógovom liste žiaka do položky „Hodnotenie“ príslušného vyučovacieho predmetu v danom polroku uvedie skratka „h“. Úplné znenie slovného hodnotenia sa uvedie do príslušnej riadky katalógového listu žiaka v rovnakom znení, ako je uvedené na výpise hodnotenia alebo vysvedčení.

Словне оцініня – при згорнутю оцініня школяря словным оцінінєм ся в каталоговім листі школяря до части „Оцініня“ односного предмету навчання в данім півроці уведе скорочіня „г“. Комплетне звучання словного оцініня ся уведе до відповідного додатку каталогового листу школяря у тій самій формулації, як є уведене на выписі оцініня або свідочстві.

[illegible]

Zoznam žiakov vrátane zmien v stave žiakov primárneho vzdelávania Список школярів включно змін в ставі записаних школярів
--

[illegible]

Stav žiakov k 15. 9. Став школярів к 15. 9.															
Školský rok Школьський рік	/			/			/			/			/		
Trieda Класа															
Ročník Рочник															
	Spolu Доведна	z toho		Spolu Доведна	z toho		Spolu Доведна	z toho		Spolu Доведна	z toho		Spolu Доведна	z toho	
		ch х	d д		ch х	d д		ch х	d д		ch х	d д		ch х	d д
Postupujú z predošlého ročníka Поступують з попереднього рочника															
Novoprijatí žiaci, ktorí postupujú z inej triedy alebo školy / Новоприяті школярі, котрі поступують з іншої класи або школи															
Ročník opakuje Рочник повторюють															
Plnia školskú dochádzku podľa*) Повнять школьське навчання на основі *)															
Spolu žiakov Доведна школярів															
Prehľad o hodnotení správania - polrok Перегляд оцінювання справовання - піврік	I.	II.		I.	II.		I.	II.		I.	II.		I.	II.	
Počet žiakov, ktorí dosiahli stupeň: Кількість школярів, котрі досягли ступінь: 1 - veľmi dobré / барз добре															
2 - uspokojivé / добре															
3 - menej uspokojivé / небарз добре															
4 - neuspokojivé / недобре															
Neboli hodnotení Не були класифіковані															
Prehľad o celkovom hodnotení žiakov Перегляд о комплексній класифікації школярів															
Prospeli s vyznamenaním Проспіли з визначенням															
Prospeli veľmi dobre Проспіли барз добрі															
Prospeli Проспіли															
Neprospeli Не проспіли															
Neboli hodnotení Не були класифіковані															
Vykonal komisionálne skúšky z dôvodu, že neprospeli z vyučovacieho predmetu /															
Do vyššieho ročníka До вищого рочника	postúpia потупують														
	nepostúpia не поступують														
Prehľad o dochádzke žiakov Перегляд участі на навчання															
Celkový počet zameškaných hodín Цілова кількість вихаєних годин	ospravedlnených выправданных														
	neospravedlnených невыправданных														
Priemerný počet zameškaných hodín na žiaka / Кількість вихаєних годин в середнім	ospravedlnených выправданных														
	neospravedlnených невыправданных														

*) § 23 písm. b), c), e) alebo g) zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 *) § 23 букв. б), ц), e) або г) закона ч. 245/2008 З.з. о выходе і освіті (школьський закон) а о зміні і доповнінню дакотрых законів у формуляціях пізніших приписів.

Hodnotenie vykonali Оцінювання провели							
Vzdelávacie oblasti Сферы освіты	Vyučovacie predmety Предметы навчання	1. cyklus - 1. цикл					
		1. ročník 1. рочник		2. ročník 2. рочник		3. ročník 3. рочник	
		I. polrok I. піврік	II. polrok II. піврік	I. polrok I. піврік	II. polrok II. піврік	I. polrok I. піврік	II. polrok II. піврік
Jazyk a komunikácia Язык і комунікація	Rusínsky jazyk a literatúra Русинський язык і література						
	Slovenský jazyk a literatúra Словенський язык і література						
	 jazyk язык						
Matematika a informatika Математика і Інформатика	Matematika Математика						
	Informatika Информатика						
Človek a príroda Чоловік і природа	Človek a príroda Чоловік і природа						
Človek a spoločnosť Чоловік і спільність	Človek a spoločnosť Чоловік і спільність						
	Náboženská výchova Набожеська вихова						
	Etická výchova Етична вихова						
	Náboženstvo *) Релігія*)						
Človek a svet práce Чоловік і світ роботи	Človek a svet práce Чоловік і світ роботи						
Umenie a kultúra Уміння і культура	Hudobná výchova Музична вихова						
	Výtvarná výchova Витварна вихова						
Zdravie a pohyb Здоров'я і погіб	Telesná a športová výchova Тілесна і шпортова вихова						

*) Vyplňajú iba cirkevné školy

*) Выповняют лем церковны школы.

Poznámky, zmeny, opravy
Позначки, зміны, оправы